

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожний день, крім неділі і свят

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 238-38

## РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешковол 7. — Тел. 184-81

## „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

## ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно . . . . . 6 зол

Курс 1 нім. марки = 2 зол, 5 чеських  
корон = 1 зол, 5 слов. кор. = 1 зол

## Успіхи німецьких військ в луці Донця та на середньому відтинку східного фронту

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 21. 11. Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Бої в луці Донця та на середньому відтинку східного фронту позначились дальшими оягами. Під Петербургом заломалися у вогні німецької оборони спроби ворожого вилому.

Вночі під 20 листопада біля англійського побережжя, швидкі човни заатакували сильно конвойований транспорт і затопили два ворожі торговельні кораблі, між ними один корабель-цистерну, загальної містоті 9.000 тон; два дальші пароплави поцілено торпедами і мабуть затоплено. В черговому нічному наступі прийшло до бою зблизка з англійськими сторожевими та скорими човнами, при чому від зудару одні німецький скорий човен важко ушкоджено. Підчас боротьби почали тягнути

цей човен інші скорі човни до берега, але на закруті мусіли його залишити і човен затонув. Після успішного відбиття ворожої летунської атаки в досвітних годинах всі інші човни повернулися до своєї бази.

Боеві літаки, що переводили збройні розвідки, ушкодили вдень бомбами англійський стежний човен на морі біля Англії.

У північній Африці йде далі протинаступ німецько-італійських військ. Німецькі боеві та спадні літаки розбили англійські скупчення повзів та вантажних самоходів на лівійсько-египетському кордоні. Біля Марса Матрук бомбардовано з добрим успіхом військові об'єкти. Ворог втратив у летунських боях 4 літаки.

Від 12 до 18 листопада втратило англійське летунство 43 літаки. В тому ж самому часі пропало в боях проти Англії 6 власних літаків.

## 6 большевицьких дивізій втратило у 3-х днях всі повзи

БЕРЛІН. — На кількох відтинках східного фронту погода дозволила почати нові офензивні дії і перші звіти з тих днів повідомляють про нові успіхи. Коли в останніх трьох днях взято в полон 10.000 вояків, то це однозначне з розгромом щонайменше одної совітської дивізії, а коли в тому ж часі знищено 171 совітських по-

зів, то це число каже, що яких 6 большевицьких дивізій втратило всю свою панцирну зброю. Крім цього безупинні атаки летунства розбили у багатьох місцях спроби большевиків реорганізувати свої частини. Одні тільки спадні літаки знищили вчора на невеличкому просторі 11 гармат і 230 вантажників.

## През. мін. Філов про болгарсько-турецькі взаємини

СОФІЯ. — В своїй промові перед парламентом президент міністрів Філов обговорив також відношення Болгарії до Туреччини. Він зазначив, що обосторонні взаємини розвинулися якнайкраще в дусі пакту про приязнь і заяви з лютого цього ро-

ку. Коли і були круги, які намагалися закламутити ті взаємини з огляду на міжнародне положення, то це не повелося. Болгарія сподівається, що буде жити також і в майбутньому в довірі і в приязні з Туреччиною

## Тойо у Тенна

ТОКІО. — Японський цісар прийняв у четвер пополудні японського міністра закордонних справ Тойо. Як подають, міністер закордонних справ склав звіт про хід

американсько-японських розмов у Вашингтоні. Як подають, цісар ставив міністрові закордонних справ Тойо різні питання.

—0—

## Туреччина буде серіями літаки

АНКАРА. — Турецький посол Атай, опублікував у четвер у вступній статті урядового органу „Улюс“ цікаві подробиці про те, як Туреччина буде серіями літаки. Він ствердив, що після довшої підготовки серійне будівництво почалося тепер насправді, при чому зрештою мотори для

літаків та ряд летунських інструментів мусять все ще привозити із закордону. Все ж таки в турецьких фабриках виконують тепер всі інші роботи при будові тих літаків аж до фабрикації менших моторів і також в цьому напрямі сподіваються небаром успіхів.

## „Ніяких військ до Європи“

НЬЮ-ІОРК. — „Ніяких північно-американських військ до Європи“ — це, як заявив сенатор Тафт, повинно бути сьогоднішнім гаслом республіканських кандидатів, які при найближчих виборах будуть старатися за перемогу в репрезентаційному домі. Сенатор підкреснув те, що маленькі більшості, що їх одержав уряд тепер при

постановах про закордонні політичні питання, є доказом на те, що в Злучених Державах існує велика нехоть проти висилання війська на війну до Європи через Атлантику. Він є тієї думки, що республіканці цим гаслом моглиб досягнути більшості в репрезентаційному домі.

—0—

## Альфред Розе-Берг

Призначення Альфреда Розенберга керівником новооснованого міністерства для зайнятих східних областей виростає на подію першорядного політичного значіння, раз з уваги на сам факт, що таке міністерство взагалі створено, а по друге, з уваги на особу міністра.

Покищо, мабуть, зайвим було би надіспинятись над суттю і завданням цього важливого уряду. Зате про індивідуальність Альфреда Розенберга, як політика, можна багато сказати, бо він є в констеляції найближчих співробітників Фірера зорею найпершої величини.

Загально відомо, що він є уроженець балтійських земель, кінчив там середню школу, зачав там свої політехнічні студії (А. Р. є з фаху архітект), які потім продовжував в Москві, знає добре російську мову, прегарно знає Росію, а большевизм пережив особисто в себе на батьківщині, в Москві й на Кримі.

Револуційному нац.-соц. рухові віддав Альфред Розенберг безсмертні прислуги як його передовий теоретик, як коментатор і полеміст, що на стовпцях чоловічого партійного органу, в інших партійних видавництвах, в численних брошурах й публікаціях, а вкінці як промовець — займав становище до всіх підставових й злободенних питань політики руху, формуючи її тези, що потім ставали добром загалу. Таким чином власне він в головній мірі промостив їм шлях до умів й сердець мільйонів німецького народу. Не є тому przypadковим факт, що при будові великанського, на сотні тисяч учасників обчисленого стадіону для партійних конгресів в Нірнберзі, вмуровано в угольний камінь фундаментів, на вічну пам'ять покоління, тільки дві книжки: Адольфа Гітлера: „Моя боротьба“ й Альфреда Розенберга: „Міт 20. століття“.

Безумовно, варто було би написати щиро й ґрунтовну студію не тільки про цей твір, але й взагалі про цілу теоретичну систему Альфреда Розенберга. Тут хіба слід звернути увагу на головну її тезу, яка становить неначе центральну, архимедову точку, на котрій ця система стоїть і з якою вона паде. Є це його поняття раси.

З цього поняття він із залізною послідовністю конструує будівлю нової політичної віри, котру вважає мітом 20-го століття. Незаперечним фактом є, твердить А. Розенберг, що тривалі твори в історії людства залишили тільки народи. Нема анонімної історії. Є тільки історія означених, даних, живих народів. Нема теж анонімної, а тим менше якоїсь „загальної“, людської культури. Є тільки культура індійська, перська, грецька, римська, арабська, нордійсько-германська і т. д. Всі ці культури були культури чисто національні, а що головне: культури, які впливали з чистої раси цих народів. Раса, себто кров тих великих народів, діяла через них як основна, пробоева сила, даючи на зверх окремі, єдині й неповторні конструкції в ділянці культури, мистецтва, релігії, державних форм, права, моралі і т. д. Хилилися до упадку, а згодом пропадали ці культури тільки тоді, коли спроневерювалися природою усвяченому законів чистоти раси й мішалися з оди-  
ницями чужих рас, наслідком чого в масу



Іх чистої крові вливалися розкладові елементи, які підточували первісний зміст зі середини, перетворюючи його в безвартісну, слабу й бастардову мішанину. Розвал мусів тоді наступати як безапеляційний присуд природи.

Переходячи до ролі й значіння нордійсько-германської раси в історії Європи Альфред Розенберг у першій лінії зупиняється над смертельною для неї загрозою з боку жидівства. Поза жидівством він не бачить взагалі ніякої іншої справжньої небезпеки для своєї раси, яка є покликана відіграти рішальну роль в нашу добу й тому пробоевим гаслом новітнього німецького національного руху він вважає не тільки повне відокремлення від жидівства, але й безоглядну та безкомпромісову боротьбу з ним у світовому масштабі. Іншого виходу для німецького народу Альфред Розенберг не бачить.

Фортецями, в яких закопалося сучасне жидівство й з яких веде свій безжалісний

наступ на сучасну нашу культуру, є не тільки новітня демократія, парламентаризм, капіталізм, література, мистецтво і інше, але, в першу чергу, комунізм. Нема найменшого сумніву, що по своїй суті комунізм є найчистішою води витвором жидівської душі й жидівської раси, а дійсність показала, якої кровожадної, дикої тваринної й сліпої. Отже удар між Німеччиною й комуністичною Росією Альфред Розенберг вважає за конечність неминучу. Рідко кому довелося, як йому, тепер стати у провіді тієї установи, що має за завдання перевести повну ліквідацію наслідків близько чвертьвікового панування комунізму на зайнятих областях Сов. Союзу.

Факт, що в орбіті безпосередніх впливів тієї діяльності найдеться велика частина нашого материка, а то під кермуванням державного комісара України Еріка Коха, творить переломовий, історичний момент і в нашому національному житті.

Д-р Павло Лисяк.

## Як Кривий Ріг творить нове життя?\*)

Після цього всього, що сказано досі, треба присвятити ще хвилину уваги самому містові Кривий Ріг, бо мабуть, як у ньому, устійнюється в сучасних умовах життя всіх міст України. До того ж не треба й додавати, що від міст, їх активності та якості їх праці залежатиме загальне формування України та її образ у чужинців і тепер і в майбутньому.

На втіху собі мусимо сказати, що коли маса українського народу — село — піднялося швидко після розвалу большевицької тюрми на ноги, то тимбільше не залишилося позаду нього й українське місто, в нашому випадку Кривий Ріг, та що зокрема інтелігентська та інтелектуальна його частина виявилася в посовітських умовах найсвідомішою і найрухливішою. Історія засьє напевно колись всі почини тієї провідної групи, а монографія Кривого Рогу буде могла з гордістю зазначити, що вже до кількох днів після добуття міста українські інтелігенти й інтелектуалісти стояли вже на всіх його важніших стійках. Серед них, тих перших пробоевників, треба вписати й Криворізьку Міську Управу, на чолі якої стоїть незвичайно енергійний п. Шерстюк, секретарем є п. Олійник, а два найважливіші відділи ведуть: торговельний — п. Лісовий та здоровий п. Лимарів. Це завдяки їм та гуртові таких, як вони, співробітників налаштовано власними силами вже до 1. жовтня міський водогін, електривню та інші конечні установи. Водночас почалася повною парою відбудова поруйнованих шахт, над якими большевики „знущалися“ найбільше, та порозбиваних і пограблених підприємств. Ця відбудова, у якій почесну роль відіграє Спілка Українських Інженерів, мала таке темно, що вже в перших днях жовтня крім 66-ох приватних майстерень, які інтензивно заготовляли свою продукцію для продажу, працювало 130 різних фабрик, за що військовий комендант міста висловив спільці своє повне призначення. Важніші з цих фабрик — це чавунно-ливарний завод „Металіст“ при Українській вулиці, що працює сьогодні повною парою (продукція: плуги, сівалки, плити до печей і т. д.), артіль „Місцевпром“ і цегольня тресту „Руда“, які випускають 2,5 міль. цегол, хемічний завод, що почав виріб мила та фарб, недавно тільки заснована шкіряно-футряна фабрика, яка підготовляє продукцію повстяних чобіт, кожухів та всякої шкіри і нарешті кооператива риболовів „Карачуні“, яка за 15 днів жовтня вловила 7.950 кг. свіжої риби.

### НЕЗАБАРОМ ЗАПРАЦЮЮТЬ УСІ ШАХТИ І ЗАВОДИ.

Та в Кривому Розі важні не малі фабрики й фабрички. Найважливіші в ньому шахти та рудокопи, що й робили цю округу вісєю Совітського Союзу і які большевики по чортівськи просто понищили: попідпалю-

вали, порозсаджували динамітом, позатоплювали водою. Спілка Українських Інженерів звернула на ці шахти найголовнішу увагу. Це покищо підготовна робота — порядкують шахтні дворища та майдани, збирають порозкидане майно, випомпують зі шахт воду. Іде це поволі, а все-таки йде: у деяких шахтах налашдані вже компресори та механізми і за кілька днів 4—5 шахт піде в рух. Потім підуть інші і дадуть працю десяткам тисяч робітників, як дають її вже сьогодні п'ятьом першим тисячам.

Десяткам тисяч робітників!.. Ніхто не уявляє собі, що таке робітник у Совітах, де всі деклямували про його рай, але й всі експлуатували його так, як це було можливе хіба десятки літ тому в колоніях. Як відносилася „робітничка“ влада до робітників — це видно в Кривому Розі на „поселках“, тобто призначених на мешкання для робітників групах бараків. Зокрема призначені для робітників-українців баракки Грішино та Сорокіно самі ж робітники справедливо презвали у щоденній мові на „Собачівку“ та Соловки. Це піврозвалені буди серед багна й сміття, справді гідні собак. Не кращі й інші „поселки“, що мають назву „Шангай“ та „Випханка“. А коли я говорив у Собачівці з одним робітником і дивувався, як він може жити у тій своїй норі, він тільки розклав руки:

— „Якось так, каже він, з року на рік чекали ми. Обіцяли нам гарне помешкання, збільшення платні, зменшення норм і робочого дня. У практиці давали нам все навпаки. „Встарое Крепосное Право Большевиков“, — пробував зажартувати відомим тут перекирчуванням букв КПБ(У). — А самі бачили, як жиди жили!“ — докинув і показав рукою в той бік міста, де стояли найкращі будинки.

Тепер тим робітникам могло б всіміхнутись. Але большевизм — це прокляти: його хоч нема, то його наслідки тривають і це вони далі переслідують у формі порозбиваних варстатів праці тих робітників. А водночас той же большевизм своїми останніми агентами намагається ще бунтувати тих же робітників, щоб не брали надаваної їм Міською Управою роботи, не реєструвалися у відділах праці і т. д. Однак — впливів агітації майже не відчувається.

### РОЗМОВА З ОДНИМ ІНЖЕНЕРОМ І ОДНИМ ЛІКАРЕМ.

Знаю особисто дві цікаві постаті Кривого Рогу: інж. Фоменка і д-ра Лимаріва. Инж. Фоменко — це один з найдіяльніших у Спільці Українських Інженерів і про цю Спільку, її плани та вигляди вміє він багато цікавого сказати. Це від нього знаю, що вона має вже своє бюро, що Управа Міста доручила їй розробити плани продукції, враховуючи потреби міста, округи та всіх підприємств, що Спілка заснувала центральну хемічну лабораторію та творить

товариства, які почнуть урухомовування величкі підприємства й майстері роблятимуть продукти першої потреби. Від цього теж інженера знаю, що спілка відчинила при вул. Богдана Хмельницького крамницю технічної книж. і це він одного дня ходив по всіх командах та запрошував поправною німецькою мовою всіх старшин німців:

— Приходьте на відкриття нашого клубу. Побачите нашу домівку, бібліотеку, музей з великим геологічним відділом. Приходьте!...

А д-р Лимарів? Одного дня ми заговорилися про умовини праці тутешніх лікарів під Совітами. І ось від нього почув я вперше про те, що в Українській Совітській Соціалістичній Республіці не було місця в медицині для українців. Їх не допускали ні до дослідної, ні до наукової, ні до практичної діяльності.

— Вірте, або ні, а за Совітів приймати хворих можна було тільки патентованим жидам. Тоді лікарі були тільки Міхмани, Кіршнери, Ханіви. Вони вирішували, чи робітник хворий і півживих гнали до праці. Були випадки, що троїли хворих і старих. Одна лікарка-жидівка навіть цим чванилася: „Навіщо має, казала, їсти та коштувати?“

А проте є 19 лікарів-українців у Кривому Розі — меткий і талановитий гурт, коли в місті працює вже лікарня з усіма її відділами, коли зорганізовано швидку допомогу й санітарну стацію та урухомлено навіть рентгена. Врешті в українських руках сьогодні нагляд за санітарним станом міста, а всі лікарі ординують та приймають хворих. Навіть на селі організується опіка над здоров'ям. Село Терни та Лозоватка мають великі лічниці, інші села — медичні пункти.

### БУДЕННЕ ЖИТТЯ.

І нарешті треба сказати щось про те, як живуть пересічні люди, купці і що купують з того, що потрібне з харчів та найконечнішого. Так приходимо до величезної установи Міськторгу, яка мала в руках всю торгівлю, та до Спожкопу, що мав обслуговувати села. Коли большевики втекли, першим завданням Міськради було забезпечити від грабежі залишене майно обох тих установ та обрахувати його. Було цього всього на півтора мільона карб. І це стало базою, яка дала змогу зорганізувати Міськторг та Споживчу Спілку (для села наново). Нині Міськторг постачає містові садовину і городовину, перевів реєстрацію населення, завів видачу карток та зліквідував отак черги, що були буденним совітським явищем. Міськторг розділює сьогодні у Кривому Розі хліб і має бюро яке наглядає за цінами. У нього 48 крамниць і 8 гуртівень — баз в місті, у нього власний транспортний табір — 52 коней і врешті 2,420.000 карб. обороту в останніх 15 днях. Як на початок — не найгірше.

На цьому міг би я свій огляд життя Кривого Рогу закінчити, але він не був би точний, коли б я не зазначив, що на днях відкривають гут Педагогічний Інститут з двома відділами: історичним та мовно-літературним. Вже упорядковують салі, кабінети, книгозбірні, комплектують особовий склад професорів та організують студентські домки. Як інформували мене, Інститут матиме катедри української літератури, історії та педагогіки. До 25 жовтня мали біля 800 заяв від вступників, при чому більшість вписалася на історичний факультет. Взагалі, сьогодні історія — найцікавіший на Україні предмет.

Тепер уже все. Можу ще тільки додати, що приємно й цікаво є обсервувати те місце життя, яке твориться й розбудовується сьогодні в Україні. У кожному його прояві бачите всю життєву снагу та невмиручість українського народу і, живучи попри це все, самі відчуваєте радість, що й ви якесь маціньке колісцячко у великій і складній машинерії цього життя та що належите теж до того народу, який стільки перетерпів, але якого майбутнє власне тому буде прегарне.

Я. К-ч.



# Еріх Кох — Державний Комісар України

Еріх Кох, якого Філер шойно кілька днів тому призначив Державним Комісаром України, народився 19. VII. 1896 р. в Еберфельді. Після своїх трьохлітніх купецьких студій Еріх Кох почав працювати як службовець управи залізниць. Під час світової війни Еріх Кох воював в рр. 1915—18 як фронтовий вояк. Опісля приймав діяльну участь в оборонній боротьбі німецького народу на Шлезьку і в Рурському басейні. Саме у зв'язку з його діяльністю в Рурщині, французька окупаційна влада декілька разів арештувала Еріха Коха. Саме тоді він увійшов у ближчі взаємини з націонал-соціалістичним рухом. У р. р. 1922—28 Еріх Кох діяв як член окружного проводу націонал-соціалістичної партії в Рурщині. В 1926 р. влада третьої ваймарської республіки звільнила його з державної служби за його політичну діяльність. У 1928 р. Філер іменував Еріха Коха гавляйтером

Східньої Пруссії. Еріх Кох у короткому часі зєднав цю важку під внутрішнім і зовнішнім оглядом провінцію, для націонал-соціалізму. Побіч того, що Еріх Кох поборов тоді величезні труднощі, він ще поклав великі заслуги для оздоровлення і відбудови цієї провінції як надпрезидент Східньої Пруссії, яким його іменували в р. 1933. Він є також пруським державним радником, а від 1930 р. послом до райхстагу.

Довгі літа праці на такому висуненому становищі, як Східня Пруссія наблизили Еріха Коха також до питань закордонної політики і дозволили йому зібрати великий досвід з такої діяльності, як національна боротьба і боротьба за оборону кордонів. Тому, що Східня Пруссія якийсь час безпосередньо межувала зі Східним Союзом, державний комісар Еріх Кох має багатий досвід з діяльності оборони перед комуністичною небезпекою.

## Відправа голов УДК і Делегатур краківської області

(Закінчення)

Д-р О. Котик-Степанович (Господ. Відділ), відмічує в праці і досягненнях господарській діяльності 2 етапи: 1) від часу польської війни до червня 1941 р., який на всіх відтинках господарського життя на українських етнографічних землях у Г. Г. дав побажані осяги; 2) від походу на Схід, чи радше від влучення до Г. Г. Галичини, від коли то українське господарське життя дістало опору і новий господарський диспозиційний центр у Львові. При обговоренні першого етапу ілюструє цифрами досягнення у поодиноких ділянках, кооперативним, сільсько-господарським, в організуванні нашого промислу, купецького стану та ремісництва.

В другому етапі відмічує певну дезорганізацію і втрати, спричинені в перших місяцях відпливом людей на схід. Дальше

обговорює розвою господарські можливості українських етнографічних земель довоєнного Г. Г., зв'язаних тепер безпосередньо з Галичиною.

Дальше обговорює справи „біжучого дня” на відтинку села. Звертає головну увагу на справу контингентів (збіжєвих, м'ясних і т. п.) і на справу переселення, знову ж на відтинку міста — на організаційний стан та оборону інтересів нашого купецтва. В справі контингентів поінформував про заходи перед компетентними повітовими і окружними владами у справі зниження чи радше зведення контингентів до реально можливих до стягнення границь. Ці заходи мали певні успіхи, головне на терені Лемківщини. Взиває серйозно трактувати ці справи і виконувати контингенти в означеному речинні.

Д-р П. Саноцький (Відділ Сусп. Опіки) ілюструє працю Відділу низкою цифр. І так організовано: 1 дитячі ясла, 1 сирітський захист, 29 захоронок, 464 дитячих садків (ці останні разом з Відділом дитячих шкілних справ), 20 бурс з 1329 питомцями, 7 дешевих кухонь, санаторію в Криничі; планується оснування дому старців.

М-р В. Кушнір (Відділ культ. праці) з'ясовує ці завдання, які вирішують перед УОТ. — а саме: схоплення в рямці організації як найбільшого числа українців, боротьба з неграмотністю, боротьба за новий побут українського села і міста, поширення сільсько-господарських грамоти, піднесення господарської культури, поширення і поглиблення нац. свідомості, поширення орієнтації українця на оточуючі явища, засвоєння основ світорозуміння та світогляду, виховання чоловіка до спільноти, до спільного діяння в тяглій готовості жертвувати свій гріш, свій час, себе цілого інтересові загалу. В дальшому ході подає усі ці можливі шляхи, якими має йти праця УОТ, щоб досягнути поставлені в горі завдання. В тій цілі слід організувати освітні гуртки, гуртки для боротьби з неграмотністю, часописні гуртки, гуртки для приєднання членів та стягання членських вкладок, улаштувати товариські сходини, нац. свята, екскурсії, організувати театр, хорові, забавові і т. п. гуртки. Спеціальні зацікавлення жінок вимагають окремої організації — жіночих секцій, які поза тим працюють у всіх інших гуртках УОТ.

Інж. В. Татомир (Відділ Оп. Мол.). Визд молоді на Схід і на роботи причинився до деякого занепаду праці. Завважає, що старше громадянство не доцільно ще як слід ваги виховання молоді, головне спорту. Слід при Референтурах Оп. М. організувати Комісії Оп. М. як допоміжний орган, організувати Курні Юнацтва і Курні Новиків (головно шкільні), переводити відправи для провідників Курні і провідниць жіночих чот, організувати курси-табори, окремо для дівчат, присвячувати належну увагу тіловихованню, організувати лещетарські змагання. Від добре налагодженої справи організації клітин молоді, добре поставленої справи виховання молоді,

В. ГІРНИЙ

## Потойбік Сяну

„Потойбік Сяну” — це вже ніяка ревіляція ні для редакції ні для читачів. На сторінках „Краківських Вістей” появляються прецікаві репортажі з далеких українських просторів — з Київщини, Катеринославщини, — меткі кореспонденти „тримають палець на живчику актуальних подій”. Тепер Галичина чи Львів це вже передпотопна тема. А однак для мене — новика — маса тут прецікавого матеріалу. Признаюся Вам — я майже завидую людям, що пережили цей одинокий в історії експеримент. У Львові сказав мені один молодий письменник:

— Я два роки пізнавав большевію, а ще не три роки було б що пізнавати.

Інша річ, що наші письменники назагал — назагал „вляштувалися”. Мусіли — на це не було ради — „переставлятися”, мусіли калити і „геніяльному” і конституції — найдемократичнішій на світі — і колгоспам — і робили це з меншим чи більшим почуттям міри і такту (про деякого балакають, що цю міру перебрав) — але з літератури, як заявив мені один відомий поет, можна було незле жити і навіть поїздити по різних столицях „раю”. А щодо гонорарів — вони були доволі високі: за маленький нарис (на один фейлетон) брав мій приятель 250 рублів, а це рівнялося пересічній місячній платні учителя. Мало цього — письменники — ці „переставлені” — мали доволі пригожу атмосферу для творчості. Наші львівські автори довгий час „іхали” на протипольським (в розумінні б. „шляхетської” Польщі) конику. Однак так довше годі було „тумана пускати”, справа по-

чала ставати „підозрілою”, на це звернули увагу літературні енкаведисти, в роді Тудорів, і — ось наші львівські автори почали сягати по нові „сюжети”: колгоспи, нові сільські порядки, тощо. Це все були ще все „невинні теми”, — той чи тамтой вступив уже „оду до Сталіна”, але більшість трималася в резерві — і чекала якогось неясного, але грізного кінця. І ось одного дня згаданий Тудор ніс уже зладжений список письменників на НКВД, але подорозі в пасажу Миколая поцілила його німецька бомба. Наші письменники відітхнули повною грудю: ходять тепер по Львові веселі і розсміяні, з ними ходять деякі радянські (одного з них — Головка я мав нагоду пізнати) — і тільки дехто трохи соромиться — це ті, що перебрали мірку.

Війна вирядувала їх — а бодай деякого з них — правдоподібно від дуже сумного кінця. Та ще сумніший був би кінець тих, що пішли б — щиро чи нещиро — на „єдиний — лєнінсько-сталінський шлях” і почали б по тій „лінії” продукувати „художню літературу”. Я ось останній тиждень провів на читанні творів — Тичини, Рильського, Сосюри. Мое вражіння від цієї лектури... — але про це другим разом. Тут тільки під кінець згадаю, що вирядував наших мистців — письменників, артистів, учених, малярів — не хто інший, а сам... Хрущов (дехто каже, що й Корнійчук). Він звелів — підвладним собі енкаведам „щадити письменників і учених” і з них справді нікому нічого не сталося, крім хіба осіб, що ангажувалися політично. Це „ощаджування” — правдоподібно — мало саме закінчитися, але на щастя Тудора вбила бомба...

У Львові згадували мені, що за боль-

шевицьких часів пережили два міцні національні моменти. Перший це була песа Корнійчука „Богдан Хмельницький”, яку вони бачили в театрі, а згодом у фільмі. Вражіння — кажуть — було величезне: національний елемент — вибухав там часами з нечуваною силою експресії — це був по суті твір український, якого до речі так як і звичайних побутових українських шук в самій Україні не ставили. Це робили більше на експорт, для західних земель, бо й сама тенденція цього твору: „волім под царя восточного, православного” — говорила сама про себе. Другим таким наркотиком для галичан була пісня „Україно моя, Україно”, що її співала відома співачка, Петрусенко, яка потім померла в Одесі, кажуть загадочною смертю; на її похороні були непроглядні тисячі народу. Вона співала й інші українські пісні, багато з цих пісень накручено й на пластинки; взагалі це була дуже популярна співачка; я про неї чув навіть між полоненими. Мої співрозмовці любувалися тією піснею, хоча мелодія її, так як то буває здебільша у всіх піснях большевицької едичії — перерібка з російського циганського романсу, оклепаного „Палюбіл я девицу”, а проте слова, зокрема кінцевий рефрен „Україно моя, Україно”, могли декому хто не визнається, навіть подобатись.

Петрусенко з натхненним серцем співала цей рефрен: „Україно моя, Україно” — і може збирала надто бурхливі оплески, тому справа виявилася надто небезпечною. У большевиків усе так бувало, що небезпечно було виростати понад голови. Краще було бути — тим меншим. Небезпечно й за гарно співати та ще по українськи і про Україну. Бідолашна Петрусенко перебрала мірку. А шкода її...



вповні залежить успіх на всіх інших ділянках нашої суспільної праці.

Після звітів керманчів забрала ще слово п-ні К. Палів, яка зложила короткий звіт з акції допомоги полоненим та д-р Р. Глинка, який склав звіт з акції допомоги українському студентству. І так по день 19. 11. ц. р. зібрано на цю ціль в Г. Г. — 152,113,97 зол., в Німеччині по день 31. 10. ц. р. — 93,581,70 золотих, разом — 245,695,68 золотих. Від 1. 1. до 18. 7. ц. р. розділено 146 стипендій на суму 111,570,00 зол., допомог на суму 8,843,22 зол. і позичок на суму 4,485,20 зол. — разом 124,898,42 зол. Для 19. X. ц. р. розділено 84 стипендій на суму 17,410 зол. місячно. Деяка сума є ще прелімінована на стипендії для студентів з Галичини.

Над звітами розвинулася жива дискусія. Дир. Гладішовський (Балигород). Через відплив інтелігенції праця по УДК і Делегатурах є важка а також фінансова база послаблена. Тому слід упростити звітування та зменшити адміністративні кошти зв'язані зі звітуванням. Поручує справу розпізнавальних карток з уваги на специфічні умовини на Лемківщині, справу ужиткування ґрунтів наших поселенців в Америці, за що рідня мусить платити тепер аренду.

Д-р Солтикевич (Ряшів) торкається справи самовільного відпливу інтелігентних сил. Завважає, що слід зайнятися цим нашим учительством, яке ще досі вчить по польських селах та заопікуватися нашими купцями, щоб вони надалі могли залишитися на своїх становищах. Слід збільшити кількість відправ так, щоб вони відбувалися принайменше раз на 3 місяці.

Ред. Волинєць (Криниця). Треба подумати про світлиці при УДК, де молодь могла б сходитися на гутірки, бо це причинилося до оживлення нашого життя. — Піддає думку, чи видача розізнавальних листків не могла б стати новим джерелом приходів УДК? До таборів слід приймати головню місцеву молодь. Для належного ведення культ.-освітньої праці слід випрацювати готові реферати та інсценізації. Поручує справу прохарчування в бурсах.

О. Яхимович — порушує справу національного привіту, якому слід надати одну форму, завести одну, хочби і вищу членську вкладку, для підкріплення боротьби з неграмотністю наділювати допомогою тих, що вже навчилися читати і писати.

Д-р Черкавський (Ярослав). Слід ввести одиниці у фінансових справах УДК і Делегатур. Працівники УДК повинні частіше виїждати в терен, бо це має свою вагу для праці на місцях. Слід подбати про компенсації для наших кооператив на ведення підприємств.

Проф. Мартинєць (Сянік) жаліється на шкідливу для нас втечу наших людей з херчевих урядів, як теж на великий брак наших учителів для вселюдних шкіл. Піддає думку, чи з уваги на брак зимового одіння у сільській молоді не можна булоб пересунути шкільних ферій на зимові місяці.

Д-р Лазор (Романів) питає чи не можна б перевести виміну робітників, що працюють в Німеччині? Поручує справу полонених.

Проф. Левицький (Криниця) торкається справ виховання молоді. Тягар виховання спочиває на учителів або на молодих, що самі потребують ще виховання. Слід стосувати нові методи виховання, зокрема звернути належну увагу на тіловиховання.

Ред. Зиблікевич (Перемишль) порушує справу взаємовідносин між УЦК і Українським Краєвим Комітетом, при чому висловлює побажання, щоб по можливості остаточно устійнення цих взаємин приспішити. Завважає, що у нас покутує все ще комплекс меншевартості, завдяки чому ми є податливі на різні поголоски, а в дійсності, це втеча від обов'язків та відповідальності. Це наше недомагання використовується як слід наші сусіди. Велику вагу відіграє тепер місто, тому поселенню українського елементу по містах треба присвяти-

ти особливу увагу. В тій цілі добре було б призначити один місяць цій акції, щобто ударний кампанії за урбанізацію.

Інж. Артюшенко (Перемишль) вказує на потребу нашої духової мобілізації, бо без цього не може бути видаєності праці, зокрема у господарській діяльності, жаліється на брак фахівців, головню агрономів.

М-р Утриско (Ясло) порушує справу кооперативів здоров'я в Крамній, справу доставки харчів для бурс, справу вояків — українців 6. пол. армії, що перебувають тепер у Швейцарії, та вказує на потребу видання списку цензурованих аматорських

вистав, щоб не треба було за кожним разом представляти владі по 2 оригінали.

По дискусії, що стояла на високому рівні, забрав ще слово Дід. Керманч УЦК. ред. В. Глібовицький, який кинув кілька думок на тему допомоги полоненим і вишування людей до праці, які часто через збіг обставин сидять десь у глухих куті і марнують свої здібности.

Відправу закінчив Провідник УЦК. проф. д-р В. Кубійович коротким кінцевим словом, в якому подякував усім учасникам за участь у відправі з закликом до дальшої творчої праці.

## ВІСТІ ЗІ ЛЬВОВА І З КРАЮ

Львів, листопад 1941.

### НАРОДНІ ШКОЛИ БЕЗ УЧИТЕЛІВ.

З різних повітів краю приходять невеселі вістки про те, що в багатьох селах бракує українських учительських сил, що сотні й тисячі дітей не можуть користатися в добродійства школи просто тому, бо нема їх кому вчити. В деяких повітах цей стан загрозливий, в деяких просто катастрофічний. Так напр. у Турчанщині, яка й ва Польщі належала під оглядом розбудови народнього шкільництва до найбільш занедбаних повітів, аж 3,694 дітей шкільного віку у 24 селах залишилися тепер без школи й учителів. А в багатьох селах того повіту на дві, а то й три сотні дітей припадає всього один учитель! Щоб навчання могло там йти менш-більш нормально треба ще отягнути до праці 219 учителів. Чи може їх нема? Ні, вони є, але — як інформують „Самбірські Вісті“ (ч. 25 з 30.10 ц. р.) — багато учителів не йде взагалі на село учити, але шукає „тепліх“ місць у місті по різних установах. По інформаціям зі шкільної референтури в Самборі виходить, що в Турчанщині коло 50 учителів відмовилося йти працювати туди, де дістали призначення, а велика кількість учителів зарлоом не зареєструвалася на вчительську працю.

Цей факт — а подібне явище можна заобсервувати в цілій низці повітів — свідчить не надто похлібно про наше народнє учительство та його патріотизм. За Польщі воно було цілими сотнями, а то й тисячами позбавлене змоги працювати серед рідного народу у своєму фаху, а тепер, коли така можливість є, коли його до тої почесної праці просять та закликають, воно дезертирує з фронту своєї праці, залишаючи на поталу темноту цілі тисячі українських дітей.

Невже не буде способу, щоб усіх таких учителів-дезертирів спрямувати туди, де їх місце — до школи?

### ПЕРЕИМЕНОВУЮТЬ ЛЬВІВСЬКІ ВУЛИЦІ.

Переименовання львівських вулиць йде далі. Наші попередні замітки в цій справі доповняємо таким новими даними: вул. Руєвку прозвали тепер Райсенштрассе, вул. Леолі Українки (передше Окарбієвську), при якій міститься театр її імени, прозвали Альтштаттштрассе, вул. Шептицьких — Штернштрассе, вул. Шумлянських — Вішофтштрассе, вул. Петра Озарги, при якій міститься Український Шпіталь ім. Митрополита Шептицького — Шпітальштрассе, вул. Словацького — Семінаріумштрассе, вул. Осесолінських — Постштрассе, вул. Зіморевича — Агронштрассе, вул. Хоруцини — Цу дер гоген гассе, вул. Малецького — Беренштрассе, вул. Сокола — Фалькенштрассе, вул. Длугоша — Розенштрассе, вул. Зиблікевича — Фіхтенштрассе, вул. Вірменську — Біргерштрассе, вул. Подлевського — Кольоніенштрассе, вул. Валову — Вальштрассе, вул. Янівську — Вестштрассе, вул. Городецьку — Вінерштрассе, вул. Яблоновських — Карпатенштрассе, вул. Воїнів — Фарберштрассе, вул. Лукасінського — Гількенштрассе, площу св. Духа — Ріттерплац, Стрілецьку площу — Шпітценштрассе, вул. Стрілецьку — Шпітценштрассе, вул. Рейтана — Райтерштрассе, вул. Каміньського — Штайнштрассе, вул. Усейського — Цайлінгштр., вул. Длушинських — Вольфенштрассе, вул. Котюшка — Вінтерштрассе, вул. Сикотуську — Сікотусштрассе, вул. Фридриха — Ерікаштр., вул. Мохнацького — Блюменштрассе, вул. Кадетську — Бескіденштрассе, вул. Нікоровича — Бібліотекштрассе і т. д.

В доповнення до попередніх заміток у цій справі подаємо ще такі нові назви львівських вулиць: вул. Вляхарська називається тепер Клемп-

перштр., вул. Каміньського — Штайнштр., вул. Хоруцини (за большевиків: Чайковського) — Цу дер Гегенгассе, її продовження в напрямі Цитаделі (кол. вул. Калеча) — тепер Фестунгштр., вул. Коральницька — Коралленштр., площа Домбровського — Бургплац, площа Капітульна — Капітальплац, вул. Сташца — Наймондштр., вул. Падеревського — Сенаторштр., вул. Кубалі — Екштр., вул. Фредри — Гіршгассе, вул. Лозінського — Тульпенштр., вул. Танької — Гогерберггассе, вул. Підсудського (кол. Панська) — Гавштштр.

### ЩЕ ПРО ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ ЧАСОПИСИ.

Вже кілька разів подавали ми на сторінках „Крак. Вістей“ менші і більші замітки, а навіть писали одну статтю, про українські провінційні часописи, яких число — як виявляється — доходить у краю до 30. Для повноти додаємо ще, що такий повітовий часопис мають у себе також міста: Тереховля („Тереховельські Вісті“) і Товмач („Наша Будучина“), про що ще піде нагадувано.

Коли ми вже при цих часописах, то позволимо собі замітити, що між ними на одно з перших місць вибиваються „Самбірські Вісті“, які виходять двічі на тиждень (досі 20 чисел), під редакцією молодого інтелігентного вчителя п. Костя Кузика (відповідальний редактор проф. Іван Філіпчак).

### З ПОЛЬСЬКИХ СПРАВ.

Під патронатом Окружного Ревізійного Союзу у Львові, що міститься в будинку Центральної Каси Рішничих Спілок при вул. 3. Травня 11 (тепер: 22 Червня), починають відновляти свою діяльність польські кооперативи. Покищо починають працювати перші осередки польської кооперації на нашому терені, а саме кооперативи молочарські, що існують уже в кільканадцятьох місцевостях Львівщини і сумежних повітів. Акція для віднови кооператив по інших польських чи спольщених місцевостях ведеться далі. Надіються, що незабаром будуть відкриті у Львові кооперативні споживачів „Єдносць“.

### З УКРАЇНСЬКОГО ТЕАТРУ.

В днях 17. і 18. XI. відбувся у львівському оперному театрі „Балетний вечір“ у двох частинах: I. частина — „Сільська кохання“, музика К. Данькевича, II. частина — „Мрії старого композитора“, музика Й. Штрауса в опрацюванні Я. Барнича. Постановка: Е. Вігіла, диригент: Я. Барнич, хормайстер: Я. Влшак. Декоративне оформлення дав М. Радши. За мистецьку сторінку відповідав В. Блавацький.

Ця балетна вистава, виконана вперше у Львові виключно силами українського театру, пройшла з новим мистецьким і касовим успіхом (сала на обох вечорах була випродана до останнього місця). Це нова сторінка діяльності нашого столичного театру, що через побутово-етнографічні пєси переходить поволі до поважнішого репертуару з української (інсценізація „Батурника“ Лепкого) та світової літератури („Скупар“ Мольєра) і береться також до опер, а навіть до окремих балетних вечорів. Остання, наскрізь удатна імпреза є доказом, що маємо у Львові власні сили до виконання навіть зовсім не легких творів хореографічного мистецтва.

### СУДИ У ЛЬВОВІ ТА В КРАЮ.

З днем 20. ц. м. починає працю Городський Суд у Львові, один для міста і львівського повіту. Суд міститься там, де і давніше, а саме при вул. Казимірівській ч. 34. Компетенції суду підлягатимуть справи цивільні, кримі., ексекційні,



спадкові та інші неспірні і взагалі майже всі ті справи, які підлягали городським судам перед війною. В найближчому часі, після переведення ремонту будинку, урухомлять також Окружний Суд та Прокуратуру.

Поза Львовом діють уже суди в деяких місцевостях, а в деяких зачинають свою працю в найближчих тяжнях.

### СМЕРТНІСТЬ У ЛЬВОВІ.

В часі від 1. до 31. жовтня ц. р. померло на терені Львова загально 795 осіб, а цього числа 609 постійних мешканців міста. Наслідком нещасливих випадків померло в жовтні 75 осіб.

## НОВИНКИ

### КАЛЕНДАР Листопад.

22. Субота — Мч. Онифора  
23. Неділя — 24. по Зісл. св. Духа

— ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ ЗАМОВЛЯЮЧИХ У НАС КНИЖКИ, що покищо ДО ГАЛИЧИНИ не можемо книжок висилати, бо пачок до Галичини пошта ще не приймає. Усі такі замовлення просимо спрямовувати на адресу: «КНИГОТОРГ», Львів, вул. Чарнецького ч. 12, «Українське Видавництво».

— ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ П. Т. УЧИТЕЛІВ, що ні денників ні програм навчання на складі не маємо і тому просимо їх у нас не замовляти. «Українське Видавництво».

— ПАНАХИДА ЗА ДУШУ БЛ. П. Д-РА КОСТЯ ЛЕВИЦЬКОГО. Український Допомоговий Комітет у Кракові повідомляє, що в неділю, дня 23. листопада в год. 12.45 відправиться в греко-католи. церкві у Кракові, при вул. Вісільній 11, Панахиду за спокій душі Голови Української Національної Ради у Львові д-ра Костя Левицького.

— УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ. В неділю 23. листопада ц. р. в год. 16-й (4 попол.) в Берліні в саді Гемайндегауз Люізенкірхе на Шарлоттенбургу при Кірхплаці ч. 5. відбудеться урочиста академія з нагоди 20-ліття Великої Жертви під Базарем. — У програмі академії: реферат учасника полк. М. Шраменка, апеля поляглих, деклямації, збірні рецитація та виступи наших відомих співаків (чок): п. Л. Корещької і п. О. Орленка-Гнишки та нашої лівістки п. А. Джулиньскої. Перед академією біля 12 год. в греко-католицькій церкві при Грайфенгагенштр. 10, та в православній церкві при Кльо-стерштр. 73 відбудуться урочисті панахиди за поляглих під Базарем.

— БІБЛІОТЕКА НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА у Львові звертається до всіх видавників, редакцій та авторів і приватних жергтовластів збирати й передавати свої видавництва, що появилсь за межами Східної Галичини від серпня 1939 р., або просто на адресу бібліотеки (Львів, вул. Чарнецького 24), або за посередництвом Музею Визвольної Боротьби України у Празі (Прага-Нусле, Гутештейнська 6) та «Україн-

### МАКСИМАЛЬНІ ЦІНИ НА ЯРИНУ.

Щоб не допустити до зривки цін на товари щоденного вжитку, виштов новий розпорядок посадилика, в якому подані максимальні ціни на ярину й овочі (попередній розпорядок у цій справі тимчасовим анульовано). Хто буде підвищувати ціни, підлягатиме строгій карі.

### З ЛЬВІВСЬКИХ ТРАМВАІВ.

Від недавня всі таблиці на переді львівських трамваїв, що орієнтують публіку про напрям їзди, мають тільки німецькі написи.

Львовлянин.

—О—

ського Видавництва у Кракові (Краков, Райхштр. 34), азначуючи, що це для бібліотеки НТШ.

— УПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ СВІТЛИЦІ в Кракові повідомляє, що реферат д-ра Митрона Коновальця, який через виступ прелєгента не відбувся в реченні, пересунений на суботу 22. XI. ц. р. на год. 19. Адреса домівки: Краків, вул. Зелена 26, м. 9. — Просимо явитись точно.

— В НЕДІЛЮ 23. листопада ц. р. відбудеться відчит проф. д-ра І. Раковського «Про походження українців» у домівці УОТ (Адольф-Гітлерплац 12, III. пов.).

### Затемнення помешкань на терені Ген. Губернаторства обов'язує від год. 16.55 до год. 7.50.

— ЯК ПОВІДОМЛЯЄ «Осерваторе Романо» — на першому засіданні папської Наукової Академії, що відбудеться 30. листопада, папа виголосить свою промову.

— БІЛЬШІСТЬ турецьких щоденників поставила в понеділок домагання до уряду, щоб він для забезпечення прохарчування населення завіз раціоналізацію найважливіших харчів та карткову систему.

— АГЕНЦІЯ СТЕФАНІ повідомляє, що до Нью-Йорку прибув англійський кружляк «Кейдерок» (4.180 тон), а до Черлестону норвєта «Діентос», щоб перейти в корабельних вартатах направи.

— ВОЛГА ЗАМЕРЗЛА. З Анкари подають, що в області Самари, нової столиці большевицького уряду, припинено корабельний рух, бо Волга замерзла.

— БІЛЯ СПРИНГФІЛД упав 2-моторовий американський військовий бомбовик. Обидва члени залоги вбиті.

— ВЕЛИКИЙ ЗЕМЛЕТРУС. У вівторок, 18. ц. м. зазначили інструменти державного заведення для дослідів над землетрусами в Єні в год. 17.58,48 землетрус найбільших розмірів 9.200 км. віддалення від огнища. Хитання землі в Єні тривали годинами і досягнули своєї кульмінаційну точку коло год. 18.39. Енергія потрясення була така велика, що хвилі землетрусу обігли земську кулю кілька разів. Здогадуються, що тим вогнищем може бути Японія, або моря, що її оточують, оскільки це можна зміркувати із записок одної-одногої стайції. Вже в год. 11.30 заобсервовано записки дуже легкого землетрусу, який мав місце мабуть у тому самому просторі.

рактористичний приклад звіти лорда Горта, головного команданта британського експедиційного корпусу у Франції, які щойно появилсь. Лорд Горт оверто говорив у своїх звітах про недомагання овбросення. Дейвіс кількакратно довідувалсь в своєму часі, коли англійський експедиційний корпус ще стояв у Франції, в урядових чинників і завжди діставав відповідь, що все в порядку та що справи стоять добре. Але не все воно було в порядку і справи стояли дуже але.

\* Північно-американський учений компромітус Рузвелта. Професор католицького університету у Вашингтоні, монейнор Фалтон Шін, ано-ву заатакував в одному викладі висловки Рузвелта про згоди на свободу релігії в Світовському Союзі. При цьому вважав він на те, що президент заявив у люті минулого року, що він брідиться безчисленними розстрілами та гнобленням релігії в Світовському Союзі.

\* Розв'язка жидівського питання на расовій основі. Мадарський парламент полагодив на засіданні минулої п'ятниці бюджет міністра справедливости. Міністер справедливости фон Радочай обговорював у своїй промові поодинокі питання, між ними уніфікацію карної системи, модернізацію карного закону і жидівського законодавства. До цієї точки заявляв він виразно, що жидівське питання в Мадарщині по думці уряду повинно бути розв'язане на расовій основі.

\* Туреччина звертається проти британської пропаганди. Турецький уряд вислав ноту до світського посольства з метою обмежити британську пропаганду в Туреччині, а передусім пропаганду того роду, що ображає заприязнені з Туреччиною держави та могла б обтяжити взаємини Туреччини з третини державами. Турки зліквідували британську спробу роадавати в рамках влаштованої «Бритіш Кавніслем» вистави киджкі пропагандистів аначки.

## КУТОК МОВИ

### ТОМУ, ПРОТЕ, ДЛЯ ТОГО

Всі ці три вислови мішають у нас дуже часто, спеціально в Галичині. «Я довідався, що ви хорі, проте я виштов вас відвідати». Це зовсім неправильно, бо тут треба поставити «тому». «Проте» має в нас значіння «мимо того», нпр.: «бідний, а проте щасливий», «я довідався, що ви хорі, а проте не боявся до вас зайти». Так само ставлять замість «тому», вислів «для того» (писаний разом). Тимчасом «для того» (писане окремо) має в нас трохи інше значіння. Нпр.: «Для того, щоб зробити кутю, треба опиханої пшениці, маку й меду». «Я прийшов до вас для того, для чого вже приходив нераз».

### ЩОБ, ЩОБИ — КОБ, КОБИ

Всі ці форми, на мою думку, літературні, дарма, що дехто вважає літературним тільки «щоб» та «коби» (і), а дехто тільки «щоб», а замість «коб» та «коби» каже ставити «якби».

Щоб, щоби. Не розумію причини, чому тільки «щоб» має мати право громадянства! Обі форми виступають і в народній і в літературній мові. Коли писати «щоб», а коли «щоби»? Це залежить від слова, яке приходить після цього. Коли слово починається на дві приголосні, треба ставити «щоби»: «щоби стрільці не заспали...», «щоби слана не пропала», «щоби стримати», «щоби вбити» (або «щоб убити»), «щоби хвалити» і т. д.

Дивно виглядає погляд деякого на справу, коли цей дехто каже: «Літературно добре є тільки «щоб» і «коби». Значить: «щоб» можна — «щоби» ні, а рівночасно «коби» можна, а «коб» ні.

### ЗНАЧІННЯ, ЗНАЧЕННЯ — ВРАЖІННЯ, ВРАЖЕННЯ.

Ми є свідками дуже цікавого явища. Наддніпрянщина накидає якусь форму Галичині, щоб потім... відкинути її і назвати галицькою. Перед світовою війною писали в Галичині «значене» і «вражене». Під впливом Наддніпрянщини прийнялася з трудом форма: «значіння» і «вражіння». Тепер Наддніпрянщина пише «значення» і «враження», а Галичина «значіння» і «вражіння».

Як треба писати?

На мою думку треба дивитись при формі «значіння» і «вражіння», бо «значення» і «враження» може бути вжито в інших розумінні. Нпр.: «Той чоловік має велике значіння», «Та подія зробила велике вражіння», а анову: «Значення дерев — це праця лісників», «враження рани може мати лихі наслідки».

### ТОЩО, І ТАК ДАЛІ

Я прочитав недавно таке речення: «Америка, Австралія, Нова Зеландія тощо». Так писати не можна. «Тощо» — це ніщо іншого, як «і ще дещо», «і тим подібне». Можна сказати: «Я взяв хліб, сіль, масло, сир, тощо». Зате в вичислюванні людей, назв, країв чи народів треба ставити «і так далі», а не «тощо».

### КОЛО, БІЛЯ

Обі форми літературні. Але останніми часами щораз більше плутають ці два прийменники. Нпр.: «біля року 1919», «я заплатив біля сто золотих», «вона добре ходила біля корови». Це зовсім неправильно. «Біля» означає тільки одну сторону якоїсь речі, а не всі, чи бодай дві, як це означає «коло». Коли ми кажемо «коло року 1919», то це означає, що воно сталося або перед, або після 1919 р. Так само: «я заплатив коло сто золотих», чи «вона ходила коло корови». Можна стояти біля стола, біля плота, біля хати, але тільки в значінні одної сторони. Можна й ходити біля корови, але тільки сюди й туди — з одної сторони.

Коротко: «біля» має далеко вужче значіння, його деколи можна вжити замість «коло», але тільки деколи, бо в протинному разі трапляються нісенітниці в роді «вона ходила біля корови».

### МИМО

Давніше писали: «мимо заборони», «мимо доброї волі», «мимо старого віку» і т. д. Тепер пишуть тільки ще «мимоходом» і «мимоволі». Зате часто викидають «мимо» в значінні «попри» чи «поза»: «я йшов мимо плота», «корабель плів мимо будинків», «вовк гнався мимо ліса». Як бачимо «мимо» стоїть другим відмінком. «Поприм» і «поза» (дехто пише «поуза») стоїть із четвертим відмінком: «поприм хату», «поза ліс». Неправильно написав один журналіст в одному часописі: «Ми йшли поза ушітського кладовища».

Р. Купчинський

## КОРОТКІ ВІСТКИ

\* «Німецькі війська прийшли до балтійських країв як визвольники і можна бути певним того, що — так пише «Суомен Соціалдемократті» — «большевицьке панування ніколи вже не вернеться». Описав часопис обговорює введення цивільної управи у Східних Краях під проводом Альфреда Розенберга. Найближчою ціллю є тепер, — так пише часопис, — створити лад, який усунув би раз на завжди хаос, який большевики викликали в тих краях.

\* «Тайме» приніс песимістичний авіт: «Совітська оборона виявилась на сильний і постійний натиск, а поміч у матеріялах, яку Англія може дати Совітському Союзові, розмірно маленька. Фінн, як союзники Німеччини, сильно співділяють і оточують та загрожують Петербургові, а румунські та мадарські боеві сили успішно воюють на совітській землі. Також в Ірані могли б справи бути кращі. Рівнож на середньому оході не виглядає воно надто корисно».

\* Естонці на фронті. Лволяна та шира співпраця балтійських народів з новою Європою проявляється в тому, що балтійські добровольці беруть участь у бою проти большевизму. Формалії естонських добровольців уже воюють на фронті.

\* Літвінов — новий совітський посол у Вашингтоні, зивився зі своєю жінкою на лєтовниці в Тегерані, щоби летіти дальше до Каїро, але його підправив урядовець англійської летунської лінії з заввагою, що для нього нема місця в літаку.

\* Бритійський парламентарний посол Дейвіс густо звернувся в промові в Конститушнел Клуб у Ліверпулі — як подає «Таймс» — проти невдоволяльного вибілювання відповідальних британських урядових органів. Він подає як ха-



## Болгарський прем'єр домагається винищення комунізму

СОФІЯ. — В промові перед парламентом президент міністрів Філов гостро звернувся проти розкладових метод комунізму і заявив м. ін. „Комунізм — це цілковите заперечення нашої господарської структури, нашого народного життя, наших традицій та історичних понять. Болгарський народ по селах і містах складається переважно з малих власників, у яких поняття приватної власності, яку комунізм в основі відкидає,

глибоко закорінене і служить до здобуття власного добробуту. Тому боремося проти комунізму та проти всіх його форм, у яких він виявляється в Болгарії і будемо це робити і в майбутньому. Особливо сьогодні, коли ціла Європа під проводом держав оси повстала до бою проти комунізму, не можемо стояти на боці. Ми переконані, що винищення комунізму — це одна зі суттєвих умовин розвитку європейської культури”.

Як доказ до своїх слів Філов вказав, в який спосіб населення відкинуло комуністичну пропаганду та спроби спадунів викликати неспокій в краю.

## ОЧЕВИДЕЦЬ ПРО БОМБАРДУВАННЯ МОСКВИ.

МІНСЬК. В одній місцевості на півдні від більшовицької столиці напали на німецькі війська на московського професора математики С. П. Імінга, що шукав тут притулку. Він заявив, що тепер вже безпечний від німецьких бомб, які прогнали його з Москви. Один алярм ішов за алярмом, повітряна тривога за тривогами. Німецькі бомби поцілили важко електричну і мешкання були днями без світла. На двірцях товпилися рідні більшовицьких урядовців, які хотіли себе забезпечити. Але тільки особливо вишукана частина, між ними багачко комісарів, могло користуватися нечисленними відходячими поїздами.

## ПРОПАЛО 100 ТИСЯЧ ЛАТВІЙЦІВ І 160.000 ЕСТОНЦІВ.

МІЛАН. — У спеціальному звітному часопису „Л'Італія" змальовує нечувані жорстокості більшовицьких орд у прибалтійських країнах. Згідно з ним у другій половині червня пропало в цих країнах не менше як 100.000 латвійців і 160.000 естонців, стільки ж саме відступаючі більшовики у варварській спосіб повбивали, а більшу кількість осіб заслали в невідомі околиці далеких совітських областей. Понад половина населення вимерла внаслідок злих погод, зокрема трагічне положення в Естонії, де талінський архієпископ пропав вже безслідно від 5 місяців, арештований та засланий більшовиками разом з іншими естонськими священниками. Були вістки, що він перебуває в Уралю. У Таліні більшовики сплюндрували, заки покинули місто, й церковні архіви та позабирали чимало документів. Захопили теж більшовики зі собою талінського протестантського архієпископа та його наслідника.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Кінотеатр „СТЕЛЛЯ“ Краків, вул. Любич 15.

Від п'ятниці 21. XI. до 27. XI. 1941 висвітлює

### БЕЛЬ АМІ

Участь беруть: Віллі Форст, Йоганнес Ріман, Ольга Чехова, Тетяна Слйс.

Додаток: Актуальний звуковий тижневик.

Початок сеансів: в будні: 16, 18 і 20 год.; в неділі й свята: 14, 16, 18 і 20 год.

Просимо притримуватися початків сеансів.

### Кіно „ВАЙДА“ Краків, вул. Гертруди 5.

Від п'ятниці 21. XI. до 27. XI. 1941 висвітлює

### Дівчата в білому

В головних ролях: Марія Цеботарі, Іван Петрович, Георгі Александер, Гільде ф. Штоль, Ганс Юнкерманн.

Додаток: Актуальний звуковий тижневик.

Початок сеансів: в будні: 16, 18 і 20 год.; в неділі й свята: 14, 16, 18 і 20 год.

Просимо притримуватися початків сеансів.

## МОЛОДЬ — БУДУЧНІСТЬ НАРОДУ!

Жертви на Фонд Українського Студента: Українбанк, Краків.

## На допомогу полоненим

Життя в Українському Клубі у Варшаві пливе повним руслом. Тут що-суботи відбуваються виступи Українського Національного Хору Вол. Божика та виступи наших солістів.

Ось в неділю 16. п. м. знову виступив УНХ Вол. Божика на допомогу нашим полоненим із червоної армії.

І зібрано справді поважну суму, бо аж 769 зол., які й вислано куди слід. Так рятує брат брата. п-я-к.

## ЗІ СПОРТУ

Львів: ДТСГ (Краків) — УКРАЇНА 2:0 (1:0).

(Від власного кореспондента).

Недільні змагання за чашу Ген. Губернаторства закінчилися поразкою української дружини, якій того дня якось ніщо не виходило і яка не використала навіть карного. Інша річ, що Україна грала ці змагання наче товариські, без запалу й темпа, тому, хоч була дружиною технічно може і кращою, остаточно заслужено їх програла. І краківський противник грав завзято до кінця, а маючи кращий старт до м'яча, знаменитого воротаря і б'ючи щастя, зумів вирішити змагання у свою користь. Тимчасним Україна відпала від дальших змагань за чашу ГГ. Видців, не зважаючи на кілька ступнів морозу, до 3.000.

Львовянин.

### Кіно „СТІХА“ Краків, Старовиська 16. Тел. 125-16.

Від п'ятниці 21. XI. до 27. XI. 1941 висвітлює 3 привиду небувалого поведіння продовжується на слідує тижень фільм п. з.:

### Ада, то не випадок

В гол. ролях: Міра Зіміньська, Льода Немжанка, Казимир Юноша-Стемповський, Антін Фертиер, Олександр Жабчинський.

Додаток: Актуальний звуковий тижневик.

Початок сеансів: в будні: 16, 18 і 20 год.; в неділі й свята: 14, 16, 18 і 20 год.

В неділі представлення закінчені. Місця нумеровані.

Просимо притримуватися початків сеансів.

### Кінотеатр „ШТУКА“ Краків, вул. Яна 6.

Від п'ятниці 21. XI. до 27. XI. 1941 висвітлює

### ВИР ЖИТТЯ

(Цінаві сцени з-за крат гарему — драма).

Додаток: Актуальний звуковий тижневик.

Щоби запобігти нелегальній торгівлі білетами вступу по аномальних цінах, улекшується П. Т. Публіці доступ до каси в кожній бажаній годині. — Передпродажі нема.

Початок сеансів: в будні: 16, 18 і 20 год.; в неділі й свята: 14, 16, 18 і 20 год.

Просимо притримуватися початків сеансів.

## Дрібні оголошення

Прошу Всч. ОО. Дутку Аварія і Могилницького Дам'яна з Буковини подати сейчас до відома своє місце перебування на таку адресу: o. Stepan Bilynskyj, ukr. gr.-kath. Seelsorger, Bielitz O/S., Schlageterstrasse 17/I. 2902 2-2

Шукаю братів Івана Бориса з Перемишля. — Всі українські часописи прошу це передрукувати. — Борис Теодор, Ярослав, Головна 8. 2852 10-24

Дмитре Цугорко! Обізвися негайно на мою давню адресу! Нікіфор Гаїдак, Коморжани. 2912

## Оголошуйтеся у „кр. вістях“!

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 100 зол., 1/16 сторінки 50 зол.  
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальта (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.  
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 8 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.  
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „кр. в.“: Передплату треба вислати згорі. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва за Postsparkasse Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatras banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Українське Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видав „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, П. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денишкова під наказною управою, Краків, вул. Ожешковол 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Reichsstrasse 34, Karpsspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommisarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 107.